



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2022. gada 29. martā  
(OR. en)

6438/22

---

---

Starpiestāžu lieta:  
2021/0383 (NLE)

---

---

LIMITE

JAI 225  
COPEN 59  
CYBER 60  
ENFOPOL 88  
TELECOM 65  
EJUSTICE 26  
MI 131  
DATAPROTECT 46

#### LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

---

Temats: PADOMES LĒMUMS, ar kuru dalībvalstīm atļauj Eiropas Savienības interesēs ratificēt Konvencijas par kibernetiskajiem noziedzīgiem Otrā papildu protokolu par pastiprinātu sadarbību un elektronisko pierādījumu izpaušanu

---

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2022/...**

**(... gada ...),**

**ar kuru dalībvalstīm atļauj Eiropas Savienības interesēs ratificēt  
Konvencijas par kibernetiskajiem Otrā papildu protokolu  
par pastiprinātu sadarbību un elektronisko pierādījumu izpaušanu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 16. pantu un 82. panta 1. punktu saistībā ar 218. panta 6. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> OV L .../[datums] piekrišana (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta).

tā kā:

- (1) Padome 2019. gada 6. jūnijā pilnvaroja Komisiju Savienības vārdā piedalīties sarunās par Otro papildu protokolu Eiropas Padomes konvencijai par kibernetizāciju (Eiropas Padomes līgumu sērija Nr. 185) ("Konvencija par kibernetizāciju").
- (2) Eiropas Padomes Ministru komiteja 2021. gada 17. novembrī pieņēma Konvencijas par kibernetizāciju Otrā papildu protokolu par pastiprinātu sadarbību un elektronisko pierādījumu izpaušanu ("Protokols"), un to ir paredzēts atvērt parakstīšanai 2022. gada 12. maijā.
- (3) Protokola noteikumi ietilpst jomā, uz kuru lielā mērā attiecas kopīgi noteikumi Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 3. panta 2. punkta nozīmē, tostarp instrumenti, kas veicina tiesu iestāžu sadarbību krimināllietās, nodrošina minimālos procesuālo tiesību standartus, kā arī datu aizsardzību un privātuma aizsardzību.
- (4) Komisija arī ir iesniegusi tiesību aktu priekšlikumus Regulai par Eiropas elektronisko pierādījumu sniegšanas un saglabāšanas rīkojumiem elektronisko pierādījumu gūšanai krimināllietās un Direktīvai, ar ko paredz saskaņotus noteikumus juridisko pārstāvju iecelšanai ar mērķi iegūt pierādījumus kriminālprocesā, ar tiem tiek ieviesti saistoši pārrobežu Eiropas e-pierādījumu sniegšanas un saglabāšanas rīkojumi, kas ir tieši adresējami pakalpojumu sniedzēja pārstāvim citā dalībvalstī.

- (5) Komisija, piedaloties sarunās par Protokolu, nodrošināja tā saderību ar attiecīgajiem kopīgajiem Savienības noteikumiem.
- (6) Saistībā ar Protokolu ir vajadzīgas vairākas atrunas, deklarācijas, paziņojumi un ziņojumi, lai nodrošinātu Protokola saderību ar Savienības tiesību aktiem un politiku. Vairākas citas ir vajadzīgas, lai nodrošinātu vienādu Protokola piemērošanu Savienības dalībvalstu, kuras ir Protokola Puses ("dalībvalstis-uses"), attiecībās ar trešām valstīm, kuras ir Protokola Puses ("trešās valstis-uses"), kā arī efektīvu Protokola piemērošanu.
- (7) Atrunas, deklarācijas, paziņojumi un ziņojumi, par kuriem dalībvalstīm tiek sniegtas norādes šā lēmuma pielikumā, neskar citas atrunas vai deklarācijas, ko dalībvalstis gadījumos, kad to atļauj Protokols, varētu sniegt individuāli.
- (8) Dalībvalstīm, kas parakstīšanas brīdī neizdarīja atrunas vai nesniedza deklarācijas, paziņojumus un ziņojumus saskaņā ar šā lēmuma pielikumu, šādas atrunas būtu jāizdara vai šādas deklarācijas, paziņojumus un ziņojumus būtu jāsniedz, deponējot Protokola ratifikācijas, pieņemšanas vai apstiprināšanas instrumentu.

- (9) Pēc Protokola ratifikācijas, pieņemšanas vai apstiprināšanas dalībvalstīm turklāt būtu jāievēro šā lēmuma pielikumā izklāstītās norādes.
- (10) Protokols paredz ātras procedūras, kas uzlabo pārrobežu piekļuvi elektroniskiem pierādījumiem un augsta līmeņa garantijas. Tādēļ tā stāšanās spēkā palīdzēs sekmēt cīņu pret kibernetizāciju un citiem noziedzības veidiem pasaules mērogā, šādi veicinot sadarbību starp dalībvalstīm-pusēm un trešām valstīm-pusēm, nodrošinās personu aizsardzību augstā līmenī un risinās tiesību normu kolīzijas.
- (11) Protokols paredz atbilstošas garantijas saskaņā ar prasībām par personas datu starptautisko nosūtīšanu, kas paredzētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/679<sup>1</sup> un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā (ES) 2016/680<sup>2</sup>. Tādēļ tā stāšanās spēkā palīdzēs veicināt Savienības datu aizsardzības standartus pasaules mērogā, atvieglos datu plūsmas starp dalībvalstīm-pusēm un trešām valstīm-pusēm, un nodrošinās, ka dalībvalstis-puses pilda savus pienākumus saskaņā ar Savienības datu aizsardzības noteikumiem.

---

<sup>1</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/679 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula) (OV L 119, 4.5.2016., 1. lpp.).

<sup>2</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/680 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi, ko veic kompetentās iestādes, lai novērstu, izmeklētu, atklātu noziedzīgus nodarījumus vai sauktu pie atbildības par tiem vai izpildītu kriminālsodus, un par šādu datu brīvu apriti, ar ko atceļ Padomes Pamatlēmumu 2008/977/TI (OV L 119, 4.5.2016., 89. lpp.).



- (17) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots LES un LESD, Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpieņem.
- (18) Autentiskās Protokola versijas ir teksta angļu un franču valodas versijas, ko Eiropas Padomes Ministru komiteja pieņēma 2021. gada 17. novembrī,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

### *1. pants*

Ar šo dalībvalstis ir pilnvarotas Savienības interesēs ratificēt Konvencijas par kibernetiskajiem  
Otro papildu protokolu par pastiprinātu sadarbību un elektronisko pierādījumu izpaušanu  
("Protokols")<sup>1+</sup>.

### *2. pants*

1. Ratificējot Protokolu, dalībvalstis, kas Protokola parakstīšanas brīdī neizdarīja atrunas vai nesniedza deklarācijas, paziņojumus vai ziņojumus saskaņā ar šā lēmuma pielikuma 1. līdz 3. iedaļu, šādas atrunas izdara vai šādas deklarācijas, paziņojumus vai ziņojumus sniedz, deponējot savu Protokola ratifikācijas, pieņemšanas vai apstiprināšanas dokumentu.
2. Pēc Protokola ratifikācijas, pieņemšanas vai apstiprināšanas dalībvalstis turklāt ievēro šā lēmuma pielikuma 4. iedaļā izklāstītās norādes.

### *3. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

---

<sup>1</sup> Protokola teksts publicēts OV L... [OV: lūgums iekļaut attiecīgo OV atsauci].

<sup>+</sup> Delegācijas/OV: skatīt dokumentu ST 14898/21.

*4. pants*

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

*5. pants*

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

...

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*

---